

SUSCRICION.

Su precio es el de doce reales adelantados por semestre, y se recibe en esta imprenta. Las personas de las demas provincias de la Republica que deseen suscribirse, pueden hacerlo en las Administraciones de Correos.—Los números sueltos se venden á un real cada uno.

# GACETA OFICIAL.

OBSERVACIONES.

Se admiten gratis los comunicados de interés público, y los de particular á un precio convencional.—Se insertan avisos á medio real la linea por cada tres inserciones, siempre que pasen de ocho lineas, pues no llegando á estas, su precio será el de cuatro rs. el aviso.

**ADVERTENCIA.**—El S. Gobierno, con el fin de proteger y hacer efectiva la libertad de la prensa, y en atencion á que en Costa Rica no se publica hoy otro periódico que la Gaceta, ofrece las columnas de este á la libre discusion; advirtiendo que, solo debe reputarse como oficial lo que bajo este título se publica, no debiendo tenerse como tal, ni como semi-oficial todo lo demas que el periódico contenga.

SEMESTRE 7.

San José, Sábado 23 de Mayo de 1863.

NUMERO 217.

ESTADO QUE MANIFIESTA LOS INGRESOS Y EGRESOS QUE HA HABIDO EN LA TESORERIA DEL HOSPITAL Y LAZARETO EN EL AÑO ECONOMICO DE 1862.

CARGO.	DATA.
En la existencia del año anterior.....	\$ 337-..
En las mortuorias de esta Provincia.....	712-7-1/2
En las boticas de esta Provincia.....	228-..
En las mortuorias de la Provincia de Cartago.....	154-1-1/2
En las mortuorias de la Provincia de Heredia.....	185-4-1/2
En las boticas de la Provincia de Heredia.....	53-4-..
En las mortuorias de la Provincia de Alajuela.....	219-3-..
En las boticas de la Provincia de Alajuela.....	80-..
En las mortuorias de Puntarenas.....	15-..
En las boticas de Puntarenas.....	62-..
En las mortuorias del Guanacaste.....	12-3-..
En los derechos de Garita, llamados del Lazareto.....	26-1-..
En lo producido en la venta de un terreno cedido al Hospital y Lazareto.....	23-6-..
En limosnas.....	85-6-..
En derechos de localidades para mausoleos.....	32-..
En el producto de un poco de piedra vendido en el tajo.....	33-5-..
<b>Suma el cargo.....</b>	<b>\$ 2361-1-1/2</b>
En alimentos para los leprosos.....	\$ 1238-6-..
En sueldos al portero del Lazareto.....	200-..
En gastos hechos en el tajo para la piedra de los muros del panteon.....	308-6-..
En habitacion dada á los contratistas de los muros del panteon D. Roque Adamini y P. Gagini.....	250-..
En el valor de dos letras sobre gastos hechos en el Hospital.....	197-6-..
En gastos extraordinarios.....	1-..
En honorarios.....	120-1-1/2
En gastos de oficina.....	4-7-..
<b>Suma la data.....</b>	<b>\$ 2381-3-..</b>
<b>CARGO.....</b>	<b>DEMOSTRACION.....</b>
<b>DATA.....</b>	<b>\$ 2,361-1-1/2</b>
	<b>\$ 2,381-3-..</b>
<b>Saldo en favor del tesorero.....</b>	<b>\$ 20-1-1/2</b>

San José, Marzo 31 de 1863.

EL TESORERO.—FRANCISCO GALLARDO.

OFICIAL.

FELICITACIONES.

Sr. Presidente de la República.— Mayo 18 de 1863.—Secretaría Municipal de Heredia.—La Corporacion Municipal de la Provincia de Heredia que ha mirado con cumplida satisfaccion, que para el advenimiento de VE. al alto puesto en que os hallais colocado, fueron secundados sus sinceros votos por toda la Nacion, se apresura gustosa á felicitaros por la merecida é irrefragable prueba del mérito que os ha concedido.

Habiéndome cabido el honor de ser el órgano para transmitir sus sentimientos, me es plausible verificarlo, protestando: que la Provincia de Heredia cumple el deber de manifestaros la adhesion que anticipadamente ha probado, y su decidida cooperacion y apoyo en todas las deliberaciones que dictéis consecuentes con vuestro programa gubernativo.

Al cumplir este honroso encargo me es satisfactorio protestar á VE. que la Provincia de Heredia cree haber contribuido en vuestra eleccion al bien de la República porque propende, y que hace fervientes votos al Ser Supremo, porque os conceda el acierto.

Aprovecho gustoso, al cumplir mi encargo, la oportunidad de suscribirme de VE. muy atento servidor,

JOSÉ M.<sup>a</sup> ZAMORA, *Presidente.*—ALEJANDRO ULLOA, *Secretario.*

En la villa de San Ramon á los diez y siete dias del mes de Mayo de mil ochocientos sesenta y tres.—Reunidos varios vecinos notables de esta poblacion en el cabildo público, y presididos por el infrascrito Jefe Político, se acordó felicitar al nuevo Presidente de la República Licenciado Don Jesús Jimenez del modo que sigue.

“ Los Ramonenses dedican al Señor Licenciado Don Jesús Jimenez en su ascension el 8 de Mayo de 1863 á la Presidencia de la República, el siguiente

PLÁCEME

En medio de un júbilo general, en medio de un aparato de república pompa acabais, Sr., de ocupar la silla soberana de la Nacion: acabais de ocupar un solio que vuestro honrado antecesor aceptó sin va-

nidad y sin orgullo, y lo desocupó sin dolor y sin mancha.

Sin dolor y sin mancha, y legando á la patria y á vuestro nombre una página mas de gloria y de grandeza, no dudamos que vos tambien, Señor, á vuestro turno, lo entregareis al llamado á sucederos—¡ Si!—Porque ese sufragio general, ese entusiasmo popular tan pronunciado y uniforme de los delegados del pueblo para elegir su soberano, no puede, no, equivocarse, y nadie duda de que vuestros esfuerzos, vuestros desvelos y vuestro programa administrativo, correspondarán en eminente grado, mas allá aun de lo que se prometen las esperanzas de vuestros concuadranos.

Subisteis al soberano magisterio, tomasteis ya la llave de oro del augusto santuario nacional; y tan magestuoso espectáculo se ha operado sin estrépito, sin conmocion de las masas, sin alarma de los ánimos, y sin atravesar esos cruentos cataclismos, tan comunes en la historia de las transiciones políticas.

Os sentasteis en el solio presidencial en medio de un fervido entusiasmo, despues de haber visto bajar de él al modesto ciudadano que os precedió; él revestido de grandeza de alma, sin revelar envidia ni despecho; y vos, Señor Presidente, cubierto de grave circunspeccion, y en una actitud digna y jovial.

Sin sangre y sin sacrificios habeis ocupado la primera magistratura de la nacion, y sin sangre y sin sacrificios esperamos que se deslizará vuestro período, porque una administracion inaugurada bajo auspicios tan halagüeños, promete á los costarricenses que el principio de republicanismo está ya felizmente inoculado en nuestras masas, y que, de hoy mas, para operarse en Costa-Rica una transicion política, no será preciso levantar cadalsos, abrir tumbas y pasar por sobre charcas de sangre, ni oír la detonacion terrible del cañon.

Vais á consagrar vuestros desvelos en bien de la Nacion.—Sufrid, Señor, esa pesada carga que hoy agobia vuestros hombros, y quiera el cielo que el horizonte de vuestra administracion no se empañe jamás, para que un dia feliz recojais el lauro inmarcesible que la patria os consagra en premio de los optimos frutos, que sin duda nos legareis, mediante la rectitud notoria de vuestro juicio y la política sana que de vos nos prometemos todos lo costarricenses.

Es copia.—Jefatura Política.—San Ramon, Mayo 17 de 1863.

Anselmo Castro.

J. Pacheco, Secretario.

MOVIMIENTO MARITIMO.

PUNTARENAS.

ENTRADAS.

Mayo 16.—A las ocho de la noche del día de hoy, dió fondo en este Puerto el vapor americano *Guatemala*, al mando de su Capitan John M. Dow, trayendo de pasaje á los señores Leon Fernández, James Garez, Diego Rivera, F. Zuluaga, R. J. Moya, Antonio Gutierrez, N. Lara, Pedro Navarro, Vicente Navas y Miguel Rebelo—Cargamento, frutos de Centro-América y consignado á Juan Knorh y hermano.

Mayo 18.—Vapor americano *Salvador*, procedente de Panamá, al mando de su Capitan W. Rathbum, trayendo de pasaje á José María Navarro. Cargamento: mercaderías extranjeras y consignado á Juan Knorh y hermano.

SALIDAS.

Mayo 17.—Vapor norteamericano *Guatemala*, con destino á Panamá, al mando de su Capitan J. M. Dow, llevando de pasaje á los señores Guillermo Nanne, Federico Tinoro y José de Fábrega y familia.—Cargamento: café y despachado por Juan Knorh.

Mayo 18.—Vapor norteamericano *Salvador*, con destino á los puertos de Centro-América, al mando de su Capitan W. Rathbum, llevando de pasaje á los señores Manuel Moreiri y Ramon Sarria. Cargamento: el de tránsito y despachado por Juan Knorh y hermano.

Mayo 20.—Al amanecer del día de hoy, dió la vela con destino al Callao, el Bergantin *Goleta Norte-americano J. B. Lunt*, al mando de su Capitan J. W. Miller.—Cargamento: madera y despachado por Juan Knorh y hermano.

Mayo 21.—En la mañana del día de hoy dió la vela con destino á Palombito, la Barca Hamburguesa *Persia*, al mando de su Capitan F. Feddersee.—Cargamento: madera y despachado por Juan Knorh y hermano.

NO OFICIAL.

CONGRESO NACIONAL.

El Cuerpo Legislativo es, en todas las repúblicas, no solo la salvaguardia de los derechos y de las garantías sociales, sino el Poder iniciador para introducir mejoras radicales en los diversos ramos que constituyen la Administracion pública.— En los países donde el Poder Ejecutivo se ha alzado con la soberanía y donde los Congresos no significan sino cuerpos destinados á dar su aprobacion á cuanto el Ejecutivo manda, ordena y dispone, los Congresos son inútiles; diremos mejor, perjudiciales: yá por que consumen infructuosamente una parte del Tesoro público; y yá por que con su sancion á todos sus actos ó conducen á aquel á la arbitrariedad y al despotismo, ó le mantienen en él si por desgracia ha tomado esa senda.

En Costa-Rica donde, por fortuna, el Poder Legislativo es enteramente independiente: donde el Poder Ejecutivo, ni pretende ni espera de los Representantes del pueblo ni la sumision que humilla, ni la adulacion que envilece, sino el patriotismo y la cooperacion en todos los actos que estando dentro de la esfera constitucional y legal, tengan por norte el bien de la República, los Congresos son útiles, indispensables y llamados á desempeñar las mas árduas, pero tambien, las mas santas tareas. ¡Con cuanto gozo vemos á las Cámaras discutir con absoluta independencia todos los proyectos de ley; bien tengan origen en su seno, ó bien emanen del Poder Ejecutivo! Y si algo hay que exigir de los delegados del pueblo, es un poco de mas consagracion: un poco de mas olvido de sus propios asuntos para ocuparse durante el término de las sesiones, esclusivamente en obsequio de la Patria.

Durante los últimos tres años no hemos hecho cargo alguno á este respecto; porque hemos esperado que la práctica bajo un sistema liberal, les hiciese olvidar las viejas ideas de esperar todo del Poder Ejecutivo, como si este fuera el Tutor y no el Administrador del pueblo. Y hemos visto con satisfaccion, que dia por dia mejora la representacion nacional: que de su seno salen muchos proyectos de ley de reconocida utilidad, y que los representantes conocen mejor la importancia de sus funciones. Sin embargo, aun nos falta mucho para destruir la nebia preocupada

pacion que hemos apuntado. En la indispensable necesidad que tiene de ser reformada nuestra legislación civil, penal y de procedimientos, vemos con pesar que los Congresos pasan y los vicios quedan; y no es porque el Ejecutivo haya dejado de presentar proyectos de reformas urgentes é indispensables, pues varios han sido llevados á las Cámaras, las que no se han ocupado de ellos. ¿Será que todos son malos? Pues discútanse y nieguense; en cuyo caso, los diputados deberán presentarlos por su propia cuenta, ya que el pueblo les ha conferido sus poderes y que son sus legisladores. Pero no, no es posible que en un largo trabajo en que uno ó mas juriconsultos, conocedores de los vicios de la legislación, han tratado de evitarlos y consultado lo mejor que sobre la materia se ha escrito en países mas adelantados, deje de tener algo bueno, ó que al menos el proyecto deje de servir como base de discusión. Los pueblos no nacen aprendidos: la dificultad de la legislación se adquiere con la práctica y con el ejemplo de otros pueblos que mas viejos en ella, enseñan á los nuevos los principios cardinales de ella; para que estos consultando sus necesidades, sus costumbres y su sistema, adopten lo que les sea mas conforme. Una legislación eterna é invariable es imposible: ella tiene que marchar con el siglo; y nuevas necesidades aparejan nuevas leyes. En materia de leyes civiles, nada mejor se ha escrito en la lengua castellana que las partidas de D. Alfonso el Sabio; y sin embargo, cada siglo, aunque conservando su fondo, ha traído una reforma indispensable y en consonancia con las necesidades de la civilización.

No hay que preocuparse tampoco contra ciertos proyectos por ser Pedro ó Juan el autor de ellos. Si son buenos, es preciso aceptarlos, pues el bien debe recibirse de donde quiera que venga; y el egoísmo y la presunción no deben existir en el corazón de los elegidos del pueblo.

En los informes de la Suprema Corte de Justicia y en las memorias de los Secretarios del Despacho, se han apuntado año por año las reformas que urgentemente reclama nuestra defectuosa legislación. Y sépase, que esos defectos, aparejan grandes males, por que embarazan las transacciones con pérdidas para el comercio y para la industria: la inseguridad legal es el mayor de los males en una sociedad; y nosotros oímos día por día una queja contra nuestras leyes que, admitiendo diversas interpretaciones, ó haciendo eternos los juicios, se convierten en garantías para los malvados.

Esperamos que los Sres. legisladores no verán en este artículo, sino el deseo patriótico de que el país siga adelante y con paso seguro la vía del progreso tan brillantemente empezada.

#### CRONICA.

No estrañen nuestros lectores que no ofrezcamos á la consideración del público los trabajos de las Cámaras Legislativas. Nuestra ignorancia en este punto es excusable, si se atiende á que hasta el presente no hemos sido favorecidos por los Secretarios con dato alguno.

Nos ocuparemos, pues, del teatro municipal y del concierto que tuvo lugar en la noche del 20 de los corrientes.

Diferentes juicios se han manifestado respecto del mérito del drama en tres actos, titulado: "Hija y Madre", que la compañía puso en escena el domingo pasado. Si nos atuviésemos al criterio del mayor número, indudablemente tendríamos que a-averar perentoriamente que su argumento interesa bajo todos conceptos. Pero nosotros que en materia de juicios, opinamos que cada cual es digno de tener el suyo, tenemos la pen-

de no asentir con los que han visto en esta producción una cosa admirable.—Bien puede ser que el autor trate de sacar partido de las situaciones encontradas en que coloca á María para interesar á los espectadores, poniendo frente á frente su ambición y sus deberes como hija.—Pero el interés que de tales situaciones pueda surgir se cambia en resfrío al contemplar lo inverosímil que parece, lo que se hace difícil creer, lo que pugna á la voz de la conciencia y del deber, á los gritos de la naturaleza, que la perversidad de una hija pueda llegar al grado en que la trata el autor hasta rechazar á un anciano padre que le reclama su cariño y su título de tal;—y todo por qué? por ir tras de un partido ventajoso, por unir su suerte á la de un Duque. Se concibe fácilmente que una hija puede contrariar los deseos y los caprichos de un padre, guiada por una pasión ardiente: pero lo que si no está en el orden natural es que lo desconozca. Una hija no puede negar jamás á su padre. Toda esa escena, pues, en la cual el autor se empeña en hacernos creer la perversidad de ella, en el carácter de María, esa vacilación entre el reconocimiento de su humilde cuna, y el abandono de sus esperanzas, del enlace ventajoso que se prometía, es en nuestro sentir uno de los grandes lunares de este drama.—¿Y qué diremos de la contestación que en la última escena del último acto, casi al llegar al desenlace, pone el autor en boca de la hija de María, despues del descubrimiento inesperado que ésta hace? Lo mismo exactamente. En esta vez no es la hija que niega al padre: es la hija que niega á la madre! El autor parece aperebirse de esta inverosimilitud y por vía de arrepentimiento torna á las dos á la senda de su deber por el reconocimiento espreso de él.—Sea euhorabuena; pero no debe olvidarse que los preceptistas recomiendan siempre que en la elección de un argumento, es preciso disponer todas sus partes de manera que la acción marche del modo mas natural, verosímil é interesante.

En la ejecución, salvo las duras detonaciones del apuntador, (si es que el apuntador debe ejecutar tambien,) los artistas en general dejaron satisfecha la concurrencia.—Cuando la compañía empezaba á ser favorecida por el público, ha comenzado á dividirse. Siempre el génio de la discordia en todo. Con razon Hobbes ha dicho que la guerra es el estado natural de las sociedades, y no se qué economista, que en este mundo calla cual tira de la cobija del vecino. ¡Vaya por Dios Señores empresarios! arréglense UU. de cualquier manera, que aunque nos limpieñ los bolsillos, nosotros continuaremos siempre siendo sus mas entusiastas admiradores.

CONCIERTO DEL SR. LIEBICH.—Despues de repetidos anuncios al fin tuvo lugar en el salon de la Universidad el que generosamente preparó en beneficio del Lazareto, este recomendable caballero.

Fué muy concurrido, y muy lucido. No haremos mencion especial de los caballeros que tomaron parte en él: ellos no necesitan de nuestros elogios, en cuanto á las señoras, eso es otra cosa.

La funcion como de costumbre se dividió en dos partes, compuesta cada una de siete piezas. Las señoras de Meineke, de Gonzales, de Jaen, de Kuell y de Herran estuvieron admirables.—La última arrancó repetidos aplausos en la fanosa Aria y Lombardi, ejecutada con propiedad. La voz flexible, clara, dócil y sumamente agradable de la señora de Herran, nos dejó sorprendidos, y justamente no esperabamos en tan corto tiempo de práctica un éxito tan favorable.

El poco espacio de que disponemos no nos permite entrar en mas pormenores.

POLICIA.—Con gusto observamos que este ramo importante y de que estaba-

blemente. Las calles se asean: la tempestad de perros que habian convertido á San José en una ciudad turca, desaparece gradualmente y deja no fo do no despreciable en las rentas municipales: el ganado vacuno ya no nos molesta con sus desapasibles conciertos; las plazas se nivelan, se ordenan y dejan de servir de depósitos de inmundicias: en el mercado, los compradores no somos robados con pesas y medidas falsificadas; en fin, la cosa va marchando bien. Gracias Sr. Gobernador por haber escogido un Jefe de policia tan bueno, tan honrado y tan activo como el Sr. Villafranca, á quien damos tambien las gracias y le suplicamos no desmaye.

#### MANIFESTACION DE GRATITUD.

N. 42.

Sr. Ex-Presidente de la República  
Dr. Don José Maria Montealegre.  
Secretaría Municipal de Heredia. Mayo 18 de 1863.

La Representacion de la Provincia de Heredia, que tengo el honor de presidir, me ha favorecido con el grato encargo de manifestaros los sentimientos de gratitud de que está poseida por el tino y recta justicia con que habeis procedido en el feliz período de vuestra administración.

La misma se complace al reconocer en el acto en que descendisteis del Poder Supremo, una prueba del ventajoso concepto que dejais grabado en los corazones de los que fueron vuestros gobernados, y conservará el grato recuerdo de que entre los muchos bienes que dispensasteis, se os debe ademas, el de la actual administración, que, inaugurada bajo tan lisonjeros auspicios, debe enjendrar esperanzas tambien lisonjeras.

La conciencia que debeis tener de haber observado una conducta, que sinceramente debe confesarse, no tiene muchos ejemplos en la historia de los que han gobernado, es la merecida recompensa de vuestros servicios.

Al cumplir este grato encargo, me es plausible protestaros las consideraciones de aprecio con que me suscribo vuestro atento servidor.

J. Maria Zamora, Presidente.

Alejandro Ulloa, Secretario.

Señor Dr. D. José Maria Montealegre.

Del Vice-Presidente Municipal de Puntarenas.

Mayo 18 de 1863.

La Corporacion Municipal de esta Comarca, que tengo el honor de presidir, en sesion celebrada el día 16 del corriente, tuvo á bien acordar rendir á U. un homenaje de gratitud por el tino y acierto con que supo rejir á la República durante el período constitucional que acaba de pasar, y al cumplir con tal mandato, permitame rendirle en nombre del Cuerpo que presido y del vecindario de esta Comarca las mas cumplidas atenciones por los relevantes é importantes servicios que fué dignado prestar durante el tiempo de su Administración, de grato recuerdo para todos los costaricenses, y particularmente para los de esta Comarca.

Al manifestar á U. lo espuesto, de órden del Cuerpo de quien soy órgano, tengo la honra de firmarme de U. con toda consideracion y respeto

Atento servidor.

Miguel Perez,

V. P.

José Marin,

Srio.

#### REMITIDO.

FISCALES.

Todos los de las Provincias honran al Supremo Gobierno y cumplen su

deber. Mas Puntarenas tiene la desgracia de tener uno, que es y hace lo contrario de los demas. Uno de sus menores defectos es faltar á la fé pública. ¿La Corte Suprema de Justicia no mandará hacer alguna averiguacion sobre este particular? Creemos que sí, así lo esperamos.

Esparza, Mayo 18 de 1863.

Agulós.

## EXTERIOR.

EUROPA.

Correspondencia particular del Editor.

Paris, Abril 16 de 1863

Tomolo asuntos europeos en el punto en que se hallaban á última hora, y aclararé por comentarios los vacios que podian subsistir entre esta carta y mi última correspondencia.

El Emperador Alejandro II acaba de jugar á la diplomacia europea una mala partida que ésta no esperaba. Prevenido de que la Inglaterra, el Austria y la Francia iban á dirigirle notas idénticas no en los términos sino en el objeto, y queriendo escaparse de la necesidad de discutir en sus respuestas las manifestaciones que se le harian, acaba de otorgar, por un ukase, publicado el 12 de abril en el diario oficial de S. Petersburgo, una amnistia á los polacos insurrectos que depongan las armas antes del 13 de mayo. El mismo documento proclama el mantenimiento de las concesiones hechas anteriormente. Por una coincidencia que revela de un modo evidente la maniora del gabinete moscovita, al mismo tiempo que el telégrafo nos anunciaba el resumen del decreto de amnistia, las correspondencias ordinarias contenian otro ukase de la fecha 13 de marzo en la Gaceta del Senado ruso, ukase que arregla el secuestro de los bienes de los polacos comprometidos en la insurreccion. Por poco que la misma diligencia haya presidido la expedicion de las órdenes imperiales en el interior del imperio, se ha debido recibir en Varsovia, á pocos dias de intervalo solamente, el decreto de confiscacion y el ukase que suspendia su ejecucion.

No sé si se apreciará en las Tullerías, como se ha hecho en el público, el acto maquiavélico del gobierno ruso, pero los periódicos que pasan por confidentes de los pensamientos ministeriales, las gentes que son ordinariamente el eco de lo que se dice en las regiones del poder, dejan aperebir una verdadera contrariedad. Se cree unánimemente que la clemencia divisoria del Czar no tendrá ninguna influencia sobre las determinaciones de los insurrectos polacos; la lucha continuará mas ardiente, mas encarnizada que jamás, y la nacion de la Francia será cada vez menos justificable despues de los procederes poco benévolos que ha usado el Emperador Alejandro II. con su primo y amigo el Emperador III. La cuestion se complca en vez de simplificarse.

La insurreccion, desde la desaparicion de Langiewicz, se ha preocupado muy poco de lo que hacia ó no hacia por ella la diplomacia. El comité revolucionario de Varsovia repuesto en la posesion de la autoridad que se le habia usurpado, ha reorganizado los principales mandos. Los jefes verdaderos del movimiento, Mikoslawski y Wisoki, que proscritos los dos mantenian desde el fondo del destierro la energía nacional y la esperanza de la emancipacion, han recibido el encargo de combinar el conjunto de las operaciones y de distribuir las fuerzas auxiliares que lleguen del extranjero. Todo ha sido conducido con habilidad y con prudencia.

Los cuerpos insurrectos que Langiewicz queria aglomerar tan imprudentemente han sido divididos en pequeños destacamentos que recorren todo el país, obran en mil puntos á la vez, hostilizan al enemigo en sus marchas, le quitan sus convoyes, cortan los ferro-carriles, sorprenden á las ciudades mal defendidas y evitan todo encuentro en que la partida seria demasiado desigual.

Gracias á la estacion actual, muy favorable á esta clase de guerra, gracias á que los caminos estan empapados por el deshielo que se oponen á todo movimiento de las tropas rusas, gracias á los bivaques difíciles, á las marchas incansantes que debilitan y desmoralizan á un ejército regular, el plan de los insurrectos ha tenido un éxito completo; la insurreccion se ha

extendido fuera del ducado de Varsovia, en las antiguas provincias polacas, en Lituania, en Samogitia. Bandas victoriosas aparecieron en las inmediaciones de las grandes ciudades y mantienen una agitación que no permite a los rusos debilitar ni utilizar sus guarniciones en otros puntos.

Entre tanto, las simpatías del exterior son mantenidas o provocadas por activas correspondencias. Hanse formado algunos comités polacos y funcionan en Italia, en Suiza, en Bélgica, en Inglaterra y en Francia. Espidense armas, municiones y dinero. Fijanse puntos de reunión para los voluntarios que encuentran guías en la frontera. En los primeros días de este mes, un destacamento de quinientos hombres ha podido formarse cerca de Craevia, marchar, con bandera desplegada, entonando el canto de la marsellesa contra los rusos que gu-rían impedir el paso é inaugurar con una primera victoria su entrada en campaña.

En la relación que dirige á su diario, el *Progreso de Lyon*, M. de Rolland que asistía á la acción, dice que la mayor parte de estos voluntarios eran jóvenes, casi niños, que veían el fuego por primera vez; y sin embargo, no ha habido ninguna vacilación, ni uno solo se ha mostrado débil; se han precipitado sobre los rusos gritando: Viva la Polonia! y les han pasado literalmente por el vientre.

Todo va bien hasta ahora; pero debería concluirse de esto que el triunfo es seguro? No me atrevería á insinuar á otros ilusiones contra las cuales procuro yo mismo precaverme. Si la Polonia queda reducida á sus únicas fuerzas, me parece que no podrá resistir á una lucha prolongada. Pero muchas circunstancias imprevistas pueden concurrir á su salvación; puede estenderse el movimiento; en el corazón mismo de la Rusia hay gérmenes profundos de descontento; háse probado que varios oficiales moscovitas eran cómplices de aquellos á quienes debían combatir. Finalmente pueden surgir complicaciones en Europa que darian á la Rusia otros enemigos que combatir. Es necesario, pues, no perder toda esperanza como no exagerar ésta.

No puedo abandonar este asunto sin vituperar como lo merece la conducta del partido aristocrático que parece querer conspirar con S. Petersburgo y con Viena mas bien que resguardar, se á deber al partido democrático y á sus gefes la libertad de la patria. Cartas recibidas de Craevia estos dias afirman que entre los voluntarios que atraviesan el Austria, se designa á la policía y se hace prender á los que son conocidos por ser adictos á Mieroslawski y á Wiroki. Renunciará esta camarilla anti-nacional á esa conducta culpable ahora que no puede hacerse ninguna ilusión sobre el buen éxito de las negociaciones diplomáticas?

Después de la Polonia, esta vez aun la Grecia merece mas nuestra atención. Decididamente le han encontrado un rey y ella lo ha aceptado. No habíamos tratado con bastante seriedad de la candidatura del jóven príncipe de Holstein, del favorito de lord John Russel y de lord Palmerston. Sin embargo, no soy tan culpable como puedo parecerlo. Si se hubieran hecho públicamente las declaraciones que se murmuraban en voz baja en Atenas, si hubiera podido saber ó adivinar que el gabinete inglés apoyaría á su nuevo candidato con los argumentos que se habían opuesto al nombramiento del príncipe Alfredo; si hubiera podido creer finalmente en una resolución seria de prometer por segunda vez la cesion de las islas Jónicas, habría profetizado sin vacilar el triunfo del jóven Danés. Los Griegos, tan pronto consolados de la denegacion con la cual se habia respondido á su primera eleccion, habían mostrado suficientemente que la persona les era mas indiferente que la cosa. Que el sucesor de Othon se llame Jorge ó Alfredo I.º, poco les importa; en lo que tienen empeño es en que la corona dada por ellos sea pagada con un aumento de territorio. Tal es el contrato que han aceptado desde el principio y que no podian rechazar mas adelante sin inconsecuencia.

Sin embargo, no es todavía un hecho consumado. Parece que hay condiciones sobre las cuales no se está de acuerdo. Se regatea el guarismo de la lista civil y el R. y de Dinamarca estipulando para su hijo menor, se muestra muy exigente sobre las garantías que quiere obtener, no solo de los Griegos, sino de la casa de Baviera, de la Inglaterra y de las otras potencias protectoras. Este respetable padre de familia tiene derecho á ser exigente despues de

haber establecido tan brillantemente á sus dos hijas; la hermana de la Princesa Alejandra, Princesa de Gales, segun sabe U., acaba de contraer esponsales con un príncipe hereditario de Rusia. El hermano de dos soberanos tan poderosos no podría instalarse con demasiada solidez sobre su modesto trono de Atenas. El pueblo no ha ratificado por un gran entusiasmo el voto electivo de la asamblea nacional; ha habido motines, los diarios se callan sobre la actitud del patriota Grivas, el jefe del partido republicano. Si se quiere restablecer la union y preparar una buena acogida al rey Jorge se hara bien en volver á hablar de las Islas Jónicas. Podria haber á la verdad otras redes á los pies del jóven monarca; si su eleccion es agradable á la Inglaterra y aceptada por la Rusia, gracias á la proxima union de familia, hay otra potencia que no tiene los mismos motivos para estar satisfecha y que se puede creer preparada á turbar un poco la fiesta.

Hablase de algunos dias á esta parte de una sorda agitación que se manifestaría en Albania, y malévolos comentarios atribuyen á la influencia francesa cierta participacion en estos movimientos. En efecto, es natural suponer que la Francia procura por todos los medios no dejar se borrar demasiado en Oriente por la preponderancia inglesa. Debe atribuírse tambien á esta rivalidad permanente la emocion de otra derrota sufrida en Constantinopla por el representante de la Inglaterra. El Sultan, cuya política es caprichosa ó imprevista, se ha decidido repentinamente á ir á hacer una visita á su gran vasallo el virey de Egipto. Esta intimidad entre los dos príncipes musulmanes, esta proximidad de los elementos en los cuales reside al presente la única fuerza de la Puerta, habrian debido ser vistas con buenos ojos por la Inglaterra; ha causado, pues, gran sorpresa el saber que M. Bulwer, el representante de esta potencia se habia opuesto cuanto habia podido al proyecto del Sultan, y habia manifestado un vivo despecho por la inutilidad de sus esfuerzos. La esplicacion de este enigma no se ha hecho esperar mucho tiempo: los despachos llegados de Egipto refieren ciertas palabras favorables á la perforacion del Istmo de Suez, pronunciadas por el augusto viñero; Su Alteza parece interesarse mucho en la empresa y aun quiere participar á ella. No se necesitaba tanto para despertar todas las susceptibilidades, toda la desconfianza de la Inglaterra.

La empresa de M. de Lesseps, á pesar de su caracter elevado, general, de utilidad humanitaria, ha sido sospechosa siempre para el gobierno inglés, quien tiene mas cuenta de los intereses presentes que de las teorías del porvenir. La Inglaterra comprende perfectamente que estando reunidos los dos mares por un canal, siendo mas fácil el transporte de las mercancías por la nueva via de lo que lo es hoy el de los viajeros, esta ruta llegará á ser la única de las Indias. Ahora bien, esta ruta atraviesa un país independiente, desemboca en el Mediterráneo de quien se ha dicho que podría llegar á ser un lago francés; el gran depósito de este mar es Marsella y el gran arsenal Tolon. La Francia se encuentra en toda su longitud sobre la línea directa que de Calcutta y de Bombay va á Londres. ¿No hay en esto para hacer reflexionar á la prudente Inglaterra? Añádase que para aumentar sus sospechas el Príncipe del Emperador, el Príncipe Napoleón, elige este momento para hacer una escursión á Alejandria en donde puede encontrar todavía al Sultan.

Cómo admitir una armonía sincera en la política general cuando el menor suceso en cualquier punto del globo revela un antagonismo tan radical y rivalidades tan ardientes?

Los dos países sufren siempre considerablemente en su industria algodopera. La Francia con los recursos de su agricultura y la centralización financiera de su organismo podrá luchar mas tiempo y dar mas fácilmente una nueva dirección á las fuerzas inocupadas. En Inglaterra la transformación encuentra mas obstáculos. No obstante, esta crisis habrá servido á revelar los enormes progresos consumados en la inteligencia y la moralidad de la democracia inglesa. Esos obreros á los cuales la supresion violenta de la esclavitud en los Estados Unidos condena en Inglaterra á la miseria y á el hambre, no dejan pasar ninguna ocasion para protestar en favor del gran principio de la igualdad de las razas. Siguen con apasionado interes las fases de esta lucha de gigantes y mientras que el egoismo del gobierno proclama una doctrina de neutralidad que el practica parcial é inicuamente, el pueblo afirma sus simpatías hacia los que

han inscrito en su bandera: abolicion de la esclavitud, y en un meeting reciente se significaba á los ministros que la construcccion de navios destinados á los rebeldes era un acto atentatorio á las condiciones de neutralidad que se señalaban. Qué escuela para los pueblos la de la libertad!

Todavía está encargado el marques de Miraflores, en calidad de ministro constitucional, de hacer la educacion liberal de la España. Los profesores son muy tentos. Tienen la culpa los profesores ó los discípulos? La inocente Isabel no puede cambiar de residencia, pronunciar un discurso, condecorar á un general, sin que todo esto se comueve, prostérnase á su paso y se cree en su impecabilidad casi tanto como en la infalibilidad del Papa. Mientras que un pueblo permanece envuelto en los primeros paños de semejante fetichismo monárquico, nada hay que esperar. Pero apresurémonos á decirlo, hay en España mas que en otra parte quizás los gérmenes de una próxima regeneracion; de aquel país se puede decir que los extremos se tocan. Hay en Madrid, en Cataluña y en las provincias meridionales hombres que se pueden contar entre los que la Europa posee de mas inteligente, de mas ilustrado, de mas enérgico y de mas adicto.

La reina que de vez en cuando hace condenar á presidio, ahorcar ó fusilar á algunos de estos hombres, acaba de enviar á Marsella una fragata que trasportara á Civita-Vecchia á la ex-reina de Nápoles que consiente al fin en reunirse á su marido. Para obtener esta concesion, la negociacion ha sido muy laboriosa. El interes ha estado siempre por la jóven que dicen víctima de las exigencias de su suegra y protegida poco virilmente por su real esposo. Mientras que se festejará en Roma la vuelta de la heroína de Gaeta, en Florencia no se celebrará menos solemnemente la presencia del rey Victor Manuel. Los diarios hablarán en los mismos términos del entusiasmo de los pueblos, y se creará haber suprimido la verdad de los hechos, pues que se habrá pagado y puesto en circulacion algunas mentiras!

No; no es la complacencia de algunos periodistas estipendiados lo que devolverá á Victor Manuel su popularidad perdida ni resucitará el culto estinguido de la legitimidad borbónica. La Italia se reposa del período activo que acaba de atravesar; duerme pero despertará. Posee aun á los dos hombres que la han sacado de su letargo secular, Garibaldi y Mazzini, el brazo y la cabeza, la inteligencia y el corazón.

La situación de los partidos no ha cambiado en Prusia. M. de Bismark no se atreve á arriesgar una disolucion de la cámara de los diputados, antes de haber obtenido el voto del presupuesto. Ensáyase cada semana dos ó tres combinaciones con la esperanza de conciliar las pretensiones del rey y las de la mayoría; hasta ahora no se ha logrado sino complicar las dificultades y envenenar la diferencia. El conflicto puede durar mucho tiempo aun, pero no se tiene tanta paciencia en todas partes como en Berlin y me apresuro á abandonar este asunto de monotonía tan desesperante.

Héteme ya en Francia; el Paquete de Veracruz, la Florida acaba de llegar á St. Nazaire; se creía que el cañon de los inválidos iba á tronar para anunciarnos alguna victoria importante, la toma de Puebla ó la ocupacion de Méjico. Nada de esto está anunciado ni aun presentido en las insignificantes y lacónicas noticias transmitidas por el *Moniteur*. Se ve traslucirse el desagrado en las pocas líneas consagradas á esta cuestion que interesa á tantas familias. Es el único lado por el cual interesa esta maldita expedicion al corazón de la Francia. Sabemos demasiado lo que cuesta la gloria militar. Una transacion pacífica, honrosa que habria dado satisfaccion al amor propio nacional hubiera sido acogida perfectamente por todos en Francia excepto por los que sueñan no sé que venganzas, y tambien, segun se dice, otra California y minas australianas. Esos podrán ser influyentes, pero le aseguro á U. que no son numerosos.

Hemos tenido un suceso financiero de cierta importancia. La sociedad financiera del crédito mobiliario ha tenido su sesion general anual; hanse comunicado á los accionistas los resultados obtenidos durante el ejercicio comprendido entre el 1.º de Diciembre de 1861 y el 1.º de Diciembre de 1862. Resulta de este informe que el capital social que es de 60 millones ha producido 45 millones de beneficios. Este guarismo prodigioso realizado en un período que ha sido calamitoso para el comercio y para la industria prueba que proporciones peligrosas teman en nuestro país las invasiones de la especulacion y del agio.

Nuestro cuerpo Legislativo no ha podido terminar su tarea en el espacio de tiempo que se le habia fijado primitivamente; háse prorrogado hasta el 30 de Abril y será preciso que se apresure para no tener necesidad de otra prolongacion. La fecha del 30 de abril permite tambien hacer las elecciones durante la primera quincena de junio, pues que la ley prescribe un plazo de 20 dias solamente entre el decreto de disolucion y la apertura del escrutinio. La legislatura, por mas llena que sea, se acaba en medio de una indiferencia general. El senato consulto concerniente á la constitucion de la propiedad civil en Arjelia, despues de haber escitado una emocion bastante viva al aparecer, ha sido discutida y votada sin que haya despertado grande interes. Los delegados mismos habian vuelto á sus hogares, tan poca incertidumbre hay sobre un voto que el gobierno pide.

En vano, por un resto de hábito, ciertas gentes se interesan en lo que les recuerda las formas constitucionales, los años deslizados desde 1852 han debilitado bastante sus recuerdos. El pueblo en su buen sentido natural no se alimenta de ficciones. Se vá á conducirle aun al escrutinio con gran refuerzo de promesas, pero esta prueba podrá muy bien ser la última. Si la oposicion parlamentaria está condenada á la misma impotencia que en el pasado se cansará y se renunciará, ó bien para aceptar rectamente el régimen absoluto, ó bien para colocar en otra parte sus esperanzas y dar otra direccion á sus esfuerzos.

Eugene Demos.

## VARIEDADES.

### CONVERSACION.

Conversaban tres artesanos, y decia uno de ellos: hombre! se me figura la República un caramelo por lo dulcesita y sabrosita, y por el modo tan suave con que se la iban chupando los reclamantes extranjeros.—Á mí se me figura, decia el otro, un costal de harina en donde todos meten la mano para probarla, y á fuerza de sacar puñados de ella, y de hacerle agujeros al costal con la uña, al fin se riega toda, y en pruebas no más se acaba.—Á mí lo que se me figura, decia el tercero, es una pipa de aguardiente, en donde destila el alambique gota por gota, y que abajo tiene una llave que tuercen los patriotas cada vez que pasan por junto á ella. El resultado será que al fin se acaba el aguardiente y que se lo beben todo los patriotas, pues la cantidad que le entra no es igual á la que le sale.

## AVISOS.

### A LOS QUE TENGAN ASUNTOS CON LA "CAJA DE DESCUENTOS."

De esta fecha en adelante, el despacho de todo lo relativo á la "Caja de Descuentos", se verificará todos los dias, de las tres á las seis de la tarde, en la casa del que suscribe.

San José, Mayo 20 de 1863.

Francisco Echeverria.

UN PESO DE GRATIFICACION al que presente á esta imprenta un palomo buchon grande, de color ceizo y de cria extranjera, traído al país últimamente.

San José, Mayo 22 de 1863.

Enrique Brenquer gratifica con 5 ONZAS de oro á la persona que le dé datos seguros de la sustraccion y paradero de 32 sacos de café que bajo la patente de Juan Rafael Calvo, arriero de Alajuela, remitió á Pontarenas en el mes de Marzo del corriente año.

San José, Mayo 22 de 1863.

### EN VENTA O EN ARRENDAMIENTO.

Un potrero, como de veinticinco á treinta manzanas y con buena aguada, sito en el Hatillo. Para precio y condiciones, véanse con

Concepcion Pinto.

### UNA GRATIFICACION.

Se ofrece á la persona que presente una yegua mora de andadura, que se ha desaparecido de un potrero del barrio de San Vicente. En la imprenta Nacional se darán señas del fierro; y la persona que la encuentre puede presentarla al Señor

Francisco Barrantes.

San Vicente, Mayo 22 de 1863.

## EN VENTA Ó ALQUILER.

Una casa inmediata á la Universidad. La persona que la necesite, puede verse con—

Ignacio Bustamante.

## A LOS FOTOGRAFOS.

Papel albuminado para targetas de visita. Lo fabrican de calidad superior.

E. y H. T. ANTHONY,

Fabricantes de materiales y albums fotograficos,  
501 BROADWAY, NEW YORK.

Se proporciona á los compradores recetas para platear y dar tono.

## ALBUMS FOTOGRAFICOS

de todas clases, encuadernados y arreglados para contener desde 12 hasta 300 retratos. Tenemos un extenso surtido que comprende mas de ciento cincuenta clases de nuestra propia fabrica.

Tarjetas de visita de mas de 5,000 clases, con retratos de personas célebres civiles y militares.

Papel de cartas, sobres y efectos de escritorio, tanto nacionales como extranjeros, de todas clases y en cantidad suficiente para satisfacer el gusto de los compradores; todo á los precios mas baratos del mercado.

Libros de educacion propios para las escuelas de la América del Sur, comprendiendo tratados de Geografía, Astronomía, Historia, Lectura, Aritmética, Ortografía, Filosofía, Teneduría de libros, Idiomas, Dibujo, &c., &c.

Se enviarán catálogos á los que los pidan.

D. APLETON y CIA.,

Editores, Libreros, Fotografistas y Fabricantes de Albums Fotograficos.

443 y 445 BROADWAY,  
NEW YORK.

GUSTAVO A. MEINECKE.

OFRECE EN VENTA.

Vinos franceses, españoles, Oporto, de Madeira y del Rin.

Champaña superior.

Cañac y licores.

Todos estos licores son muy conocidos por su buena calidad.

Alpiste fresco, á 3 reales la libra.

Provisiones, conservas, frutas secas en almivar y en Cañac, &c.

## HARINA.

De superior calidad, de la misma que acaban de recibir los Señores Le Quellec y Tournon, se vende á \$ 6 quintal en casa de

Gustavo A. Meinecke.

## GRATIFICACION.



En esta imprenta se dará una al que entregue un caballo azul que se ha perdido, comparada que sea la marca que tiene.

## AVISOS.

Una onza de gratificación al que me traiga ó me de razon de una cartera negra conteniendo siete onzas de dinero efectivo que se me ha perdido de mi casa al Rio del Brasil en Alajuela.

Alajuela, Mayo 12 de 1863.

Marta Blanco.

## DE VENTA.

Varios pianos de buena clase y de precio barato en casa de

J. Federico Lahmann.

## LIBRERIA CHILENA.

En dicha libreria se vende una pequeña partida de los articulos siguientes:

HARINA FRESCA DE CHILE RECIENTE LLEGADA.

Vino Málaga.

„ Pajarete.

„ Carlon. (Catalan.)

„ Jeréz.

„ Oporto.

„ Mosto de uva pura.

„ Bardeos en cajas.

„ COÑAC OTARD en cajas, clase muy buena.

„ CERVEZA INGLESA en barriles de 4 y 7 docenas de botellas.

„ Todos estos licores vienen en barrilitos y garrafas.

rafonos, son clases muy buenas y se dan á un precio sumamente barato con el objeto de realizarlos en pocos dias.

Al mismo tiempo recomendamos al público el catálogo de libros que repartimos con sus precios; hemos hecho una rebaja considerable con el mismo objeto de realizar y cerrar el establecimiento en pocos dias mas.

Se avisa á los Señores Jesus Herrera y José Antonio Vargas: que desde Agosto de 1862 existen en la Contaduría del Crédito Público unas cédulas que les pertenecen, las que les serán entregadas legitimando su personeria.

## SE VENDE

Una posesion valor de dos mil pesos y se dá por mil quinientos, á condicion que venga ó aparezca la mitad de presente, y para lo restante se otorgan plazos, ó se vende por manzanas á diez pesos, de toda clase último precio, dinero al contado; dicha posesion consta de casa regular de habitacion, trapiche de cuatro masas, con todos sus útiles y perol de metal, un cañal dulce de manzana y media y dos Caballerias y media de tierra; todo sito á la orilla del camino real de Puntarenas al Norte y al poniente del rio llamado Centeno. La persona que la necesite, hablese en Alajuela ó en San Mateo con su propio dueño el Presbítero

Baltazar Gonzalez.

Mayo 7 de 1863.

## AL PUBLICO.

Durante mi ausencia queda encargado de todos los negocios pendientes, venta y compra de bonos nacionales, arreglo de cuentas de Aduana, venta de fincas, etc. etc. el Sr. Don Tomas Farrer, quien tiene su oficina abierta en el antiguo almacén del Sr. Don Eduardo Alpress.

Sau José, Mayo 7 de 1863.

Guillermo Nanne,  
Corredor jurado.

## DE VENTA.

Harina de California, fresca y de superior calidad, en sacos y medios sacos á \$ 6 el quintal Alpiste á 3 rs. libra, en casa de

J. V. Espinach.

## RIBON Y MUÑOZ

## COMISIONISTAS,

151 Water street, Nueva York.

Se encargan de la compra y venta de toda clase de articulos; de la construccion, compra y despacho de buques de vapor ó de vela y de maquinarias de toda especie; de contratar capitanes, ingenieros, directores, empleados y obreros para vapores, caminos, canales y establecimientos fabriles y agricolas.

Reciben y remiten á cualquiera parte del mundo los efectos que se les envíen con tal objeto.

Están en posicion de negociar letras de cambio á los mejores precios del mercado.

Avanzan dinero sobre los productos que se les consignen, sin cargar por ello mas comision que la de la venta, que será de 5 por ciento con garantía ó de 2½ por ciento sin ella.

Abren créditos sobre las ciudades principales de Europa y ejecutan órdenes de articulos propios de otros mercados, por medio de agentes entendidos.

Tienen pólizas flotantes de seguros constantemente abiertas, que cubren todas las remesas ó consignaciones que se les hagan, sin necesidad de avisos previos.

Ofrecen discrecion y garantías perfectas para el desempeño de comisiones fiscales delicadas de gobierno ó de banqueros.

En resumen, Ribon y Muñoz, desempeñan como comisionistas, los encargos que se les hagan, poniendo al servicio de quienes los ocupen, su capital y su crédito, sus conocimientos y experiencia y sus relaciones aquí, en Europa, las Antillas, Méjico y las Américas Meridional y Central.

## AGENCIA

## HISPANO-AMERICANA.

DIRECTOR.—ALEJANDRO BUISSON.

R. DES PETITES ECHUES. N. 28.—PARIS.

Aviso importante á las familias

CASA DE EDUCACION PARTICULAR

dirigida por el Señor SREVILLE

Prefecto general de los estudios en el Colegio

Rollin durante 25 años.

EN PARIS CALLE DE NEMOURS, 27.

Cerca del arco de triunfo y del bosque de Bolonia.

Enseñanza completa.

Número de alumnos limitado para la mejor direccion de los estudios y mayor vigilancia moral.

Literatura antigua y moderna.

Ciencias, aritmética comercial y estudios industriales.

Lenguas vivas, Ingles, Aleman, Español. Enseñanza esmerada de la lengua francesa; estilo y correspondencia epistolar.

Asidua vigilancia de la salud, moralidad y compostura de los alumnos.

Vida de familia y educacion religiosa.

La mesa es la de la familia.

La situacion de la casa participa de las ventajas de la ciudad y del aire puro del campo.

Clase particular de lengua y literatura española, para que los alumnos de esta nacion y los jóvenes americanos no dejen de cultivar el idioma materno.

Se darán los mejores informes acerca del padre de familia, director de esta escuela. Los niños extranjeros encontrarán en esta casa una segunda familia que les está abierta, las ventajas de la educacion privada y, en cierto modo preceptoral, reunidas á la educacion pública.

Siendo restringido el número de los alumnos á 12 á lo mas, el precio anual de la pension es, para los niños de 10 á 15 años, de 2,500 francos y para los jóvenes de mas de 15 años de 3000 francos.

NOTA.—Mr. Alejandro Buisson, antiguo miembro del consejo municipal de la ciudad de Paris y abogado del foro imperial, corresponsal de la mayor parte de los grandes periódicos de las Repúblicas españolas, para complacer á su antiguo maestro M. Sauvalle, se ofrece como corresponsal á las familias que quieran confiar la direccion de sus hijos á este maestro tan digno bajo todos conceptos.

Dirigirse para mas amplios informes al Director del diario

## E. y H. T. ANTHONY,

501 Broadway, New York.

DETRAS PUERTAS MAS ABAJO DEL HOTEL

## ST. NICHOLAS,

FABRICANTES DE

Materiales Fotograficos

DE TODAS CLASES,

Y DE

Albums Fotograficos.

PUBLICAN

RETRATOS EN TARGETAS, DE GENERALES, &c.

Y

VISTAS ESTEREOSCOPICAS.

Nuestros Albums Fotograficos son considerados como superiores en duracion y belleza á cualquiera otros de fabricas nacional ó extranjera.

Nuestro surtido de Tarjetas Fotograficas es diez veces mayor que el de cualquiera otra casa.

Nuestra coleccion de Vistas Estereoscopicas de fabrica nacional y extranjera no tiene rival.

Nuestra casa, establecida desde hace 25 años se ha dedicado siempre exclusivamente y á todo lo concerniente al ramo de Fotografia.

Libro importante.—Acaba de publicarse en Español

El Arte y Práctica de la Fotografia,

CON INSTRUCCIONES DETALLADAS, POR UN EMINENTE FOTOGRAFO AMERICANO, PRECIO \$ 2.

## EL CASAMIENTO DE TOM THUMB!

Por un contrato especial publicamos exclusivamente las tarjetas Fotograficas del Casamiento Laliputiense, en la forma siguiente:

El General Tom Thumb y su Esposa, en traje de boda..... \$0.25

El Comodoro Nutt y Miss Minnie, padrino y madrina..... 25

La Esposa del Gral. Tom Thumb, en traje de Reception..... 25

Miss Lavinia y Miss Minnie Warren..... 25

Los Esposos y los Padrinos, (grupos de cuatro) tarjeta..... 50

Idem, idem, (pintura estereoscópica) en negro..... 50

Idem, idem, (idem idem) de colores..... 75

Los precios de las tarjetas iluminadas son 125 centavos más.

Se enviaban por el correo á los que remitan su importe y los sellos correspondientes.

Ninguna es legitima sino tiene nuestra marca comercial E. A. estampada en un círculo, en el frente de la tarjeta. Téngase cuidado con las falsificaciones.

E. y H. T. ANTHONY.

501 Broadway, New York.

Fabricantes de los mejores Albums Fotograficos y editores de tarjetas fotograficas de personas célebres. Los negativos de estas delicadas pinturas fueron hechos para lo otros por BRAY.

## PALMER y CIA.

ANTES

STRUELENS y PALMERS,

Establecimiento de

FABRICACION AL VAPOR,

ARTICULOS FARMACEUTICOS PUROS;

Confites Franceses de

Superior Calidad

Y

CHOCOLATE SIN RIVAL

Para los mercados nacionales y extranjeros.

Nº 66 y 68 DUANE STREET,  
NEW YORK.

ARCHER y PANCOAST,

Nos. 9, 11, y 13 MERCER STREET, New York,

FABRICANTES DE

Utensilios para gas, Candelabros

y toda clase de aparatos para gas.

Tambien fabrican por mayor toda clase de

LAMPARAS para ACEITE de CARBON, COMO QUINQUES, LAMPARAS y CANDELABROS PARA COMEDORES Y GABINETE DE LECTURA.

A los negociantes que lo soliciten les enviaremos catálogos ilustrados, y listas de precios. Los pedidos que se nos hagan del extranjero serán servidos con la mayor prontitud y esmero.

## DE VENTA.

Varias cocinas de hierro con sus ollas en casa de

J. Federico Lahmann.

CASA GENERAL DE DROGUERIA.

Y DE PRODUCTOS QUIMICOS Y FARMACEUTICO

FUNDADA EN EL AÑO DE 1816.

## MENIER,

Calle Sainte-Croix de la Bretonnerie, nº 37,  
EN PARIS.

Este establecimiento considerable es el que obtuvo en la esposicion universal de 1855, en la seccion de las industrias consagradas á la Farmacia y á la Medicina, la medalla de oro designada con el nombre de *Medalla de honor*; ella se presenta á los Farmacéuticos y á los negociantes de las provincias con todas las garantías de habilidad y de honorabilidad fuera de línea.

En sus laboratorios y almacenes, los mas considerables de Paris, la casa Menier fabrica y espide todos los articulos necesarios á las profesiones de Farmacéutico y de Médico.

Se puede juzgar de la estension de sus negocios y de los servicios que ella puede hacer mejor que ninguna otra, por la lista de los diversos capitulos de su nuevo catálogo comercial ó precio-general; libro que contiene nada menos que 600 paginas y que, por la traduccion en español y en inglés de todos los títulos y observaciones, está destinado á ser comprendido por los farmacéuticos de todas las partes del mundo, y de esta manera, serles muy útil.

Hé aquí la denominacion de estos diversos capitulos: Drogas simples, productos químicos y farmacéuticos Farmacia propiamente dicha. Herboristeria.

Polvos farmacéuticos.

Medicamentos especiales homeopáticos.

Biberones, elipso-bombas, irrigadores.

Gergugas, Bendages, Suspensorios.

Articulos de goma elástica, instrumentos de cirugía, aparatos electro-medicales.

Aparatos é instrumentos de laboratorios de farmacia.

Aparatos é instrumentos de química, de ensayos y análisis.

Balanzas, Pesas y medidas, Rótuos, Cortinas transparentes, y alumbrados.

Aguas minerales naturales y artificiales.

Aparatos gasógenos, neveras.

Máquinas de vapor, Cuadros especiales para el establecimiento de una botica.

Botiquines portátiles, Colecciones científicas.

Embasalmientos, Instrumentos de física y de Fotografia, Fuegos artificiales, Libreria, Productos alimenticios, Chocolate Menier.

Confites, Perfumeria.

La casa Menier responde al pedido de informes que se le dirigen.

Al hacerle un pedido de productos, es necesario enviar al mismo tiempo una letra del valor aproximativo ó indicar una casa encargada de pagar ó que sirva de fianza, sea de Francia ó de Europa.

Se encarga de hacer todos los adelantos, hasta el puerto de embarco, (fletes, gastos de seguros, etc.)—Siendo pagaderas en Paris las mercancías, los gastos de cambio, de flete, etc., están á cargo del comitente.

NOTA.—La casa Menier tiene tambien el depósito general de la pasta y de la Jarabe pectoral de Bertlé con codeina,—El licor curativo y de las píldoras preventivas, de la gota del Dr. Lalle, de la facultad de Medicina de Paris, especialidades que gozan en Europa de una fama tan considerable como bien merecida.

## DIRECCION GENERAL DE OBRAS PÚBLICAS.

Para dar al comercio la seguridad debida al pasar sus mercancías en el tiempo del invierno por la Banca de la Barrauca, se avisa á los interesados, que el barquero de la misma tiene la estricta obligacion de entregar á cada uno de los que pasan con carga, carretero ó arriero, una boleta de papel colorado á la ida y una amarilla á la vuelta.

La boleta impresa lleva las palabras.

Barca de la Barrauca. Barca de la Barrauca. Una carreta. Una bestia.

Y ademas, tiene el sello de la Direccion general de obras públicas.

Se suplica á todos que despachan flete del interior al puerto ó vice versa, que al recoger las guías, recojan tambien las boletas y las destruyan, por ser de interés comun.

San José, Abril 15 de 1863.

Francisco Kurtze.

IMPRENTA NACIONAL.—CALLE DE LA MERCED.

# SUPLEMENTO A LA GACETA N° 217.

San José, Sábado 23 de Mayo del 1865.

## ANUNCIOS

### DE LA

**AJENCIA HISPANO-AMERICANA.**  
DIRECTOR DON ALEJANDRO BUISSON,  
calle de las Petites-Ecuries n° 28, Paris.

### Medicamentos nuevos

en venta en Paris, 7, calle de la Feuillade, en casa de MM. GRIMAULT Y CA., farmacéuticos de S. A. I. el príncipe NAPOLEON.

encuentranse en San José en las principales boticas.

### FOSFATO DE HIERRO

DE LERAS, DOCTOR EN CIENCIAS, INSPECTOR DE LA ACADEMIA DE PARIS, &

Calle de la Feuillade, 7, en Paris.—Este nuevo ferruginoso reúne la composición de los huesos y de la sangre, y contiene el hierro en el estado líquido. Según las observaciones hechas en los hospitales de Paris y consignadas en el prospecto, es superior á las Píldoras llamadas de Vallet, al lactato de hierro, reducido por el hidrógeno, y cura rápidamente el color de opilada, los dolores de estómago, digestiones penosas, empobrecimiento de la sangre, las pérdidas de las fuerzas y del apetito, las menstruaciones difíciles y las pérdidas blancas. Es el mejor ayudante del ACRIE DE HIGADO DE BACALAO, y el mejor sosten del cuerpo para resistir á los grandes calores y á las enfermedades que estos ocasionan.

### NO MAS ACEITE DE HIGADO DE BACALAO JARABE DE RABANO IODADO.

Segun los certificados de los médicos de los hospitales de Paris, consignados en el prospecto y la aprobación de varias academias, este Jarabe se emplea, con el mayor éxito, en lugar del Aceite de Hígado de Bacalao, al cual es realmente superior. Cura las enfermedades de pecho, las escrófulas, el linfatismo, la palidez y lo blando de las carnes, la falta de apetito, regenera la constitucion purificando la sangre. En una palabra, es el depurativo mas poderoso que se conoce. Nunca fatiga el estómago ó los intestinos como el yoduro de potasio y el yoduro de hierro, y se administra con la mayor eficacia á los niños sujetos á los humores ó á los infartos de las glándulas.—El Dr. **Cazenave**, del hospital de San Luis, de Paris, le recomienda de un modo particular en las enfermedades de la piel juntamente con las píldoras que llevan sobre.

### ENFERMEDADES DE PECHO. JARABE DE HIPOFOSFITO DE CAL DE GRIMAULT & CA.

Este nuevo medicamento, eficaz para la curacion de la tos, costipados, catarros, gripa, irritaciones del pecho, es tambien el curativo mas poderoso de la tisis. Bajo su influencia, la tos se calma, los sudores nocturnos cesan, y el enfermo recobra rápidamente la salud y la robustez.

### INYECCION Y CAPSULAS VEGETALES DE MATICO.

**GRIMAULT Y COMPANIA FARMACEUTICOS EN PARIS.**  
Nuevo tratamiento preparado con la hoja del MATICO, árbol del Perú, para la curacion rápida é infalible de la gonorrea, sin temor alguno de estrechez del canal ó de la inflamacion de los intestinos. Los célebres doctores **CAZENAVE, RICORD y PUCHE** de Paris han renunciado al empleo de cualquier otro tratamiento. LA INYECCION se emplea al principio del flujo; LAS CAPSULAS en todos los casos crónicos é inveterados, que han resistido á las preparaciones de copaiba, de cubeba y á las inyecciones de base metálica.

### AGUAS Y PRODUCTOS MINERALES. naturales de Vichy.

El establecimiento termal de VICHY, es propiedad del estado, quien ha concedido su explotacion á la compañía **A. CALLOU, VALLEE Y C.** por ley de 10 y 18 de Junio de 1853.—Todos los productos son fabricados bajo la vigilancia del Estado, cuyo sello llevan ademas junto con los rótulos, timbres y prospectos del Establecimiento.

## AGUAS.

Las AGUAS NATURALES DE VICHY, excitan el apetito, facilitan la digestion, fortalecen el estómago, le dan tono y hacen desaparecer las acedias combinando los ácidos de las vias digestivas. Se emplean con éxito con los efectos de las vias digestivas, las obstrucciones del hígado, los cólicos hepáticos, los infartos de los órganos abdominales, el mal de piedra, los cálculos urinarios, los cólicos nefréticos y el estorbo de la vejiga; contra la gota, cuyos accesos ellos disminuyen y alejan en breve, al mismo tiempo que dan flexibilidad á las articulaciones; contra la extranguria, la albuminuria, la opilacion, las pérdidas blancas, y los afectos del sistema lenfático etc. C.

## SALES.

Estas SALES, formadas de los elementos esenciales de las AGUAS DE VICHY, de una cristalización diferente de las sales del comercio, son de un sabor mejor, exento de la afealdad desagradable de estas últimas, y merecen solas el nombre de SALES DE VICHY. Un agente especial del gobierno preside á la extraccion de las sales y á la fabricacion de los productos, y sella cada caja, rollo ó frasco, de manera que se evita todo fraude y que se da al enfermo toda seguridad. Las SALES NATURALES se emplean ventajosamente en la preparacion de baños y bebidas que suplen á los baños ó aguas naturales.

## PASTILLAS.

Estas PASTILLAS están preparadas con las SALES MINERALES, NATURALES, EXTRAIDAS de los MANANTIALES, y solas ellas pueden llamarse PASTILLAS, naturales de Vichy. Son de un gusto agradable, ayudan á la accion de las aguas minerales y se emplean con ventaja contra las acedias del estómago y las digestiones penosas. Alivian los estómagos pesados saturando los ácidos de las vias digestivas. Están aromatizadas con diversos perfumes.

## ANUNCIOS.

### PREPARACION GENUINA DE HELMBOLD.

**EXTRACTO FLUIDO DOBLE DE BUCHU.**  
Remedio Infalible y Especifico.  
Para las ENFERMEDADES DE LA VEGIGA Y RINONES, ARENILLAS (mal de piedra), é HINCHAZONES HIDROPICAS.  
Esta Medicina aumenta la fuerza de los Organos de la Digestion y EXCITA LOS VASOS ABSORBENTES á sus funciones naturales, y de este modo reduce todos los DEPOSITOS ACUOSOS y CALCAREOS y toda dilatacion anormal, calma el DOLOR y reduce la INFLAMACION.

**EXTRACTO DE BUCHU DE HELMBOLD.**  
Para Debilidad.  
Procedente de excesos, vida desarreglada, indiscreciones que se han cometido en la juventud y oranismo, SEGUIDA DE LOS SINTOMAS SIGUIENTES:—  
Inaccion, apatia, pesadez, Desfallecimiento,  
Se pierde la memoria, Dificultad de respirar,  
Debilidad de nervios, Temblores,  
Hipocondria, Insomnios,  
Ofuscacion de la vista, Dolores en la espalda,  
Lasitud universal del sistema muscular,  
Las manos frias, Color encendido,  
El cutis seco, Erupciones en la cara,

**PALIDEZ.**  
Estos síntomas, que cesan invariablemente á esta medicina, sino se hace caso de ellos, son seguidos de IMPOTENCIA, IDIOTES, ACCIDENTES DE EPILEPSIA, EN UNO DE LOS CUALES SE PUEDE MORIR EL ENFERMO.  
¿Quién podrá decir que no se seguirán muchas veces las terribles enfermedades, LOCURA y CONSUNCIÓN? Muchos saben muy bien la causa de lo que están padeciendo, PERO NINGUNO QUIERE CONFESARLO.  
LOS REGISTROS DE LAS CASAS DE LOCOS, y las tristes muertes causadas por la consunción dan testimonios bien claros de esto.

**LA CONSTITUCION UNA VEZ AFECTADA POR UNA DEBILIDAD ORGANICA.**  
Requiere una medicina que dé fuerza y Vigor al Sistema, y esto lo hace invariablemente el EXTRACTO DE BUCHU DE HELMBOLD. Haciendo la prueba tomándolo, se convencerá el mas incrédulo.

**MUGERES.—MUGERES.—MUGERES, VIEJAS, JOVENES, SOLTERAS, CASADAS O QUE PIENSAN CASARSE.—LEED.**  
EN MUCHAS ENFERMEDADES PECULIARES A LAS MUGERES, el Extracto de Buchu no tiene igual: es eficazísimo en casos de Clorosis ó Retencion de la menstruacion, Irregularidad, Dolores ó Supresion de las Evacuaciones Ordinarias, Estado ulceroso ó Cirroso del Utero, Leucorrea ó Flores Blancas, y todas las Enfermedades peculiares del sexo, ya procedan de Indiscreciones, Vida Desarreglada ó de lo que se llama **EDAD CRITICA.**

[cuando cesan las Menstruaciones], Véanse los síntomas de arriba.  
**NINGUNA FAMILIA DEBE ESTAR SIN EL BUCHU.** Nadie tome Bálsamo, Mercurio, ó Medicinas desagradables para Enfermedades Desagradables y Peligrosas.

### EL EXTRACTO DE BUCHU DE HELMBOLD Y LA LOCION DE ROSAS

CURAN LAS ENFERMEDADES SECRETAS.  
En todos sus periodos, Poco gasto; Con poca ó ninguna mudanza en la dieta, Sin incomodidad,

[y contando con el Secreto.]  
Es diurético y por consiguiente da ganas de orinar, fortalece los órganos urinarios y quita las Obstrucciones, evitando y curando las Estrecheces de la Uretra. Calmando el dolor, reduciendo la inflamacion tan frecuente en estos casos y expeliendo toda la materia purulosa.  
**MILLARES Y MILLARES QUE HAN SIDO VICTIMA DE CHARLATANES,** y que han pagado bastante dinero para curarse en poco tiempo, han visto que los han engañado y que el "VENENO" que han tomado se ha secado en el Sistema por medio de ASTRINGENTES FUERTES, para presentarse despues en una forma agravada. Y ESTO QUIZA DESPUES DEL MATRIMONIO.

El EXTRACTO DE BUCHU DE HELMBOLD para todas las Afecciones y Enfermedades de los ORGANOS URINARIOS, **HOMBRES COMO EN MUGERES.** De cualquier causa que procedan y por INVETERADOS QUE SEAN.  
Esta clase de enfermedades requiere un DIURETICO, y EL EXTRACTO DE BUCHU DE HELMBOLD ES EL GRAN DIURETICO, Y produce siempre el efecto que se desea en todas LAS ENFERMEDADES PARA QUE SE RECOMIENDA. Con las Medicinas se darán Certificaciones De personas respetables dignas de crédito.

**CERTIFICACIONES DE CASOS** de 8 á 20 años, curados con el Buchu, Dadas por hombres CIENTIFICOS y BIEN CONOCIDOS.  
**Precio 1 Peso fuerte por botella ó seis botellas por 5 Pesos fuertes.**  
Entregado á los que lo quieren dando el nombre ó inicial que gusten y se les enviarán á donde indiquen bien empaquetado de modo que nadie pueda ver lo que va dentro.  
**CUANDO SE PIDA CONSEJO, &c., SE DEBERAN EXPRESAR TODOS LOS SINTOMAS.** Se garantizan las Curas! Se dan consejos gratis! **DECLARACION.**

H. T. Helmbold comparó personalmente ante mí uno de los Aldermanes (juez de paz) de esta Ciudad de Filadelfia y habiéndole tomado el debido juramento, dijo: Que sus preparaciones no contienen narcóticos ni mercurio, ni droga alguna mala para la salud, y que son puramente vegetales.  
**H. T. HELMBOLD.**  
Jurado y firmado ante mí, hoy 23 de Noviembre de 1854. **WM. P. HIBBED, Alderman**  
[Calle novena del sud mas arriba de Race, Filadelfia. Las cartas á **H. T. HELMBOLD, Químico,** Despacho Calle décima del Sud. N. 104. Cuidado con las Adulteraciones Y PERSONAS SIN CONCIENCIA,  
Que procuran vender las Medicinas suyas y de otros y apropiarse la reputacion obtenida por las preparaciones genuinas de Helmbold.  
Extracto de Buchu.  
Extracto de Zarpaparrilla.  
Loción de Rosas, mejorada.

Lo vende á Los Drogristas de todas partes. Pídase la Medicina de Helmbold. No se debe tomar otra. Córtese el Anuncio, y envíese por la Medicina y así, se evitarán engaños y otros muchos inconvenientes.

**ANUNCIOS ESPECIALES.**  
**EXTRACTO DE BUCHU DE HELMBOLD.** EL GRAN DIURETICO.  
**EXTRACTO DE BUCHU DE HELMBOLD.** EL GRAN DIURETICO.  
**EXTRACTO DE BUCHU DE HELMBOLD.** EL GRAN DIURETICO.  
Remedio Infalible y Especifico para las enfermedades de la Vegiga, Riñones, Arenillas (mal de piedra), Hidropesia, Debilidad Organica, Y todas las enfermedades de los Organos Urinarios. Véase el Anuncio de la otra Columna Córtese y envíese por la Medicina al instante.  
**CUIDADO CON LAS ADULTERACIONES.**  
**SE PRESERVA LA HERMOSURA, La Salud y las Facultades Intellectuales.** Tomando el Remedio Infalible, Popular y Especifico tan conocido, el **EXTRACTO DE BUCHU DE HELMBOLD.** Léase el Anuncio en la otra columna y puede ser útil al que lo lea. Allí se verán enumerados los Síntomas y enfermedades Córtese y presérvese. Puede no necesitarse ahora,

Pero podrá necesitarse algun dia. Este remedio da fuerza y vigor al Sistema. Y color á las mejillas Pálidas. Y evita el sufrir mucho tiempo. Cuidado con las adulteraciones. Se garantiza la Cura.

**¡MUJERES, MUJERES, MUJERES!**  
Tomad este remedio, el remedio tan conocido. **EL EXTRACTO DE BUCHU DE HELMBOLD.** Para todas las Enfermedades del Sexo. Ninguna familia debía estar Sin él, Y ninguna lo estará cuando Lo haya probado una vez.  
Se da **A LAS JOVENES Y A LAS VIEJAS,** En la época Crítica [cuando cesa la Menstruacion]. Antes y despues de casarse, Durante y despues del Sobrepardo. Da fuerza á los Nervios. Y vigor á las constituciones arruinadas, Por cualquiera causa que sea. No se deben tomar Píldoras que no se sabe de que se componen. Tómese el **EXTRACTO DE BUCHU DE HELMBOLD.** Véase el Anuncio en la otra columna. Córtese y envíese por la Medicina.

**SE PRUDENTES CON TIEMPO!**  
No hay que jugar con la Salud, Constitucion y Carácter. Si estáis padeciendo de alguna Enfermedad para la que se recomienda **EL EXTRACTO DE BUCHU DE HELMBOLD.** PROBADLO, PROBADLO, PROBADLO!  
Os curareis y Evitareis sufrir por mucho tiempo, pues os calmará pronto el Dolor, reducirá la Inflamacion y recobrareis **LA SALUD y tendreis la SANGRE PURA:** El Gasto Moderado, Y Se guardará Secreto en todo. Córtese el Anuncio en la otra columna, y Váyase á comprar la Medicina ó envíese por ella. **CUIDADO CON LAS ADULTERACIONES!** Pídase la Medicina de Helmbold. No debe tomarse otra. **SE GARANTIZA LA CURA.**

**A LOS JOVENES Y VIEJOS,** A los hombres y á las Mujeres, Si estáis sufriendo por excesos que habeis cometido en vuestra juventud **LOS CUALES CAUSAN TANTOS SINTOMAS ALARMANTES,** Y hacen ineptos para el Matrimonio, Que es el mayor mal que puede venir A un HOMBRE ó á una MUJER, Ved los Síntomas que enumeramos en la otra columna, y si estáis actualmente padeciendo, Cortad el anuncio. Y enviad al instante por la Medicina. **PUEDE SER PELIGROSO EL DILATARIO.** Pedid el Buchu de Helmbold. No toméis otro. **SE GARANTIZA LA CURA.** Cuidado con las Adulteraciones é Imitaciones

No toméis mas de esas Medicinas que no sabéis de que se componen. Para enfermedades desagradables y Peligrosas tomad **EL EXTRACTO DE BUCHU DE HELMBOLD,** Que ha merecido la aprobación de los mas **DISTINGUIDOS FACULTATIVOS** de los ESTADOS UNIDOS.

Se ofrece ahora á la Humanidad Doliente, como un remedio infalible para las siguientes Enfermedades y síntomas procedentes de epermedades y afecciones de los órganos Urinarios y de la Generacion, Debilidad General, Decaeimiento físico y mental, Imbecilidad, Arrebatos de Sangre de la cabeza, Confusion de Ideas, Mal de Madre, Irritacion General, Desasociado é Insomnio por la noche, Postracion Muscular, Desganos, Extenuacion, Decaeimiento de ánimo, Desorganizacion ó Parálisis de los Organos de la Generacion, Palpitaciones del corazon, Y en una palabra, todos los síntomas que indican un estado debilitado y nervioso del sistema. Para estar cierto de que se compra el Extracto Genuino de Buchu, córtese este Anuncio. Pídase el Extracto de Helmbold. No se debe tomar otro. **SE GARANTIZA LA CURA.** Véase el Anuncio de la otra columna.